

## القمة البرلمانية العالمية الأولى

### بشأن مكافحة الإرهاب

09 أيلول/سبتمبر 2021، فيينا

### مذكرة المعلومات

#### المكان والزمان

ستعقد القمة البرلمانية العالمية الأولى بشأن مكافحة الإرهاب، المنظمة من قبل الاتحاد البرلماني الدولي بالتعاون مع الأمم المتحدة، في مركز النمسا فيينا (ACV)، في 09 أيلول/سبتمبر 2021 من الساعة 09:00 حتى الساعة 18:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي). إن المندوبين غير المشاركين في المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات مدعوون إلى الوصول باكراً إلى مركز النمسا فيينا (ACV) في 08 أيلول/سبتمبر لاستلام شاراتهم من مكتب التسجيل (يفتح من الساعة 08:00 حتى الساعة 18:30)، وإجراء فحص إلزامي لكوفيد-19 (راجع صفحة المعلومات عن الصحة العامة للتفاصيل الكاملة).

وبسبب جائحة كوفيد-19، تم اتخاذ تدابير سلامة إضافية. يرجى الاطلاع على صفحة المعلومات عن الصحة العامة [على هذا الرابط](#) (مرفق رقم 1) للحصول على معلومات مفصلة.



## المشاركة

في ظل جائحة كوفيد-19 المستمرة، وقواعد التباعد الاجتماعي السارية في النمسا، سيقتصر عدد المشاركين في القمة على رئيس الوفد، وثلاثة مندوبين آخرين كحد أقصى. وستتألف القمة من ثلاث جلسات مواضيعية تفاعلية، سيتمكن رؤساء الوفود من المشاركة فيها. بسبب ضيق الوقت لكل جلسة، ومن أجل السماح بمشاركة جميع المهتمين في الجلسات، يتطلب الأمر التسجيل المبكر لأخذ الكلمة. يرجى تحديد في أي جلسة (جلسات) يود رئيس الوفد المشاركة عبر البريد الإلكتروني إلى العنوانين [counter-terrorism@ipu.org](mailto:counter-terrorism@ipu.org)، و [peace@ipu.org](mailto:peace@ipu.org) في موعد أقصاه 06 أيلول/سبتمبر.

## اللغات

ستتوفر الترجمة الفورية في القمة في لغات العمل الأربع للاتحاد البرلماني الدولي (اللغات العربية، والإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية)، وكذلك اللغة الألمانية. يجب على الوفود التي ترغب باستئجار مقصورة للترجمة الفورية للغة الأم أن تتواصل مع السيدة سالي-آن سادر ([sas@ipu.org](mailto:sas@ipu.org)) في موعد أقصاه 12 آب/أغسطس. يتحمل البرلمان الذي يقدم الطلب جميع التكاليف ذات الصلة.

## الاعتماد

بسبب التدابير الأمنية السارية في مركز النمسا فيينا (ACV)، يحتاج كل مندوب يحضر القمة إلى شارة تعريف من أجل الدخول إلى مركز النمسا فيينا (ACV). لا يتوفر التسجيل الإلكتروني حالياً. في حال ترغبون حضور القمة، يرجى إرسال التفاصيل الكاملة على البريد الإلكتروني التالي [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org) في موعد أقصاه 16 آب/أغسطس. بسبب التدابير الأمنية السارية، لا يمكن التسجيل في الفعالية يوم انعقاد القمة.

## اختتام القمة

في نهاية القمة، سيختتم القمة الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي بموجز عن النقاشات، وسيقدم ممثلون من البرلمان العربي، واللجنة البرلمانية لمجموعة دول الساحل الخمس، والجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط، والاتحاد البرلماني الدولي وثيقة ختامية، بعنوان "الدعوة إلى إنقاذ منطقة الساحل".

سيتم إعلام الوفود عن جميع التحديثات ذات الصلة عبر البريد الإلكتروني في الوقت المناسب. يرجى زيارة [موقعنا الإلكتروني](mailto:counter-terrorism@ipu.org) أيضاً باستمرار.



## معلومات الصحة العامة

سيتخذ البرلمان النمساوي، بالتعاون الوثيق مع الاتحاد البرلماني الدولي، والأمم المتحدة، جميع التدابير اللازمة لضمان إقامة آمنة ومريحة في النمسا خلال المؤتمرات في أيلول/سبتمبر. لذلك، قمنا بتضمين مناهج أمنية وصحية شاملة في تخطيطنا من أجل تلبية المتطلبات اللازمة. ومع ذلك، سنحتاج إلى دعم جميع المشاركين في مسعانا المشترك لعقد مؤتمرات آمنة وناجحة، بما في ذلك التسجيل المبكر والموثوق، واحترام التدابير السارية للسلامة من فيروس كورونا، بما فيها محدودية حجم الوفود (3+1 للبرلمانات المؤلفة من مجلس واحد، و2+4 للبرلمانات المؤلفة من مجلسين) وتنفيذ أنظمتنا كما يلي.

### ملخص

#### القواعد العامة في النمسا

- ينبغي تقديم إثبات عن خطر تفشي الوباء منخفض (فحص فيروس كورونا سلبي، أو إثبات التلقيح، أو شهادة عن الإصابة سابقاً بمرض كوفيد-19، وفقاً للأنظمة النمساوية) للوصول إلى مناطق معينة من الحياة العامة، بما في ذلك الفنادق أو المطاعم أو زيارة المعالم السياحية، إلخ.
- إن الكمامات ضرورية في بعض القاعات المغلقة، والمباني، والنقل العام، ومحلا السوبر ماركت.

#### القواعد في مكان عقد المؤتمر، والفعاليات الاجتماعية، والبرنامج الثقافي

- سيكون ملزماً إجراء فحص كوفيد لدى خدمات الفحص التي يوفرها البرلمان النمساوي من أجل المشاركة في المؤتمرات، والفعاليات الاجتماعية، والبرنامج الثقافي.
- لن يتم قبول إثبات التلقيح، أو التعافي، أو الفحوصات التي أجريت في مختلف مواقع الفحص.
- من أجل تجنب فترات الانتظار، ولضمان البداية السلسة للمؤتمر، ندعو على وجه الاستعجال جميع الوفود لإجراء الفحص قبل يوم من بدء المؤتمر.
- ستسمح ساعات عمل خدمات الفحص التابعة لنا في مركز النمسا فيينا (ACV)، وفي المبنى التمثيلي للبرلمان النمساوي (قصر ابستين) ووسط المدينة إجراء الفحوصات في الوقت المناسب. يجب على الأشخاص المرافقين المشاركين في البرنامج الثقافي أو الفعاليات الاجتماعية إجراء فحص كوفيد-19 في قصر ابستين.



- سيطلب من جميع المساركن التسجيل مسبقاً إلكترونياً للفحوصات. سيتوفر رابط تسجيل مع التعليمات الواضحة في أسبوع 09 آب/أغسطس.

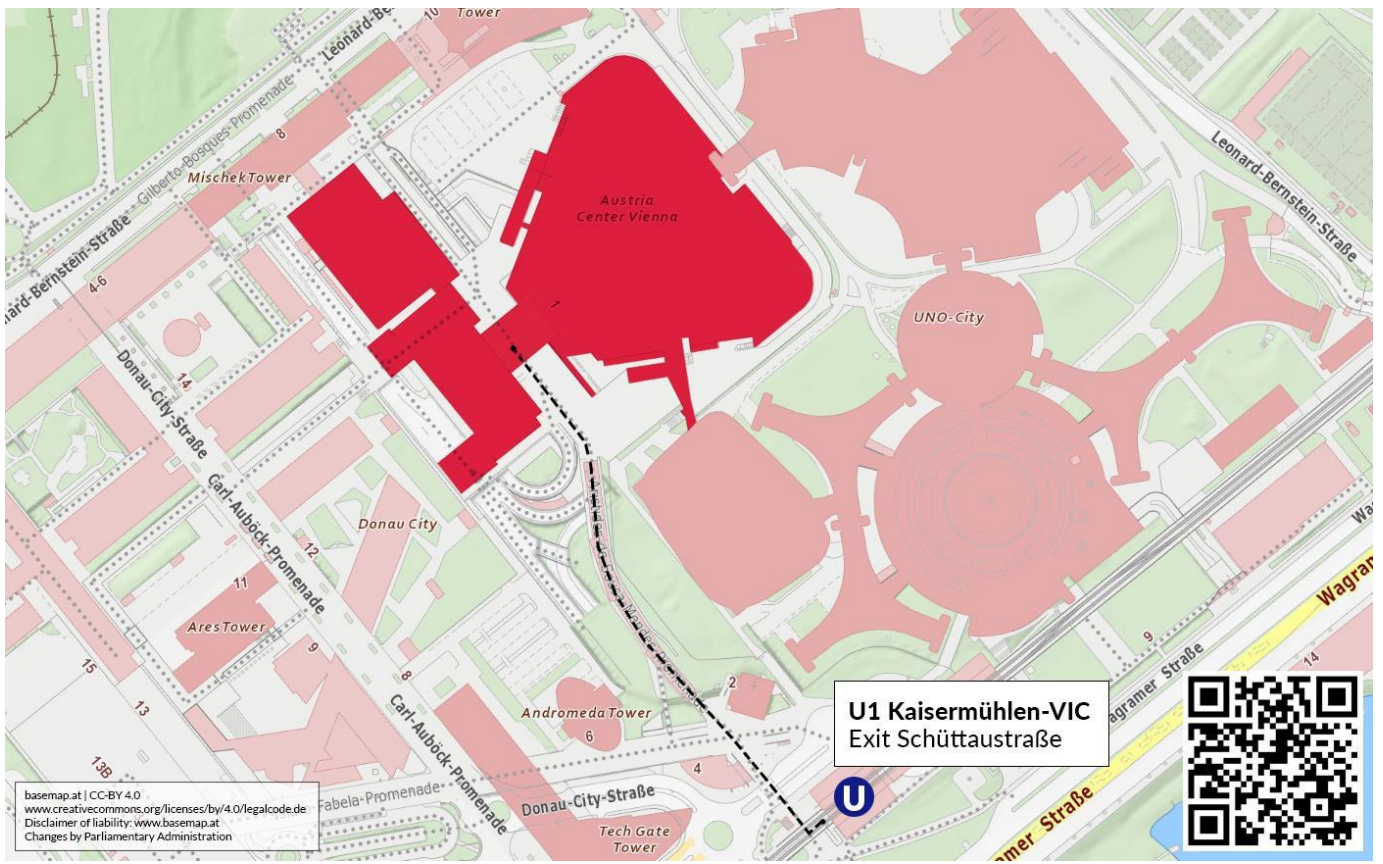
### أنظمة الدخول إلى النمسا في ظل كورونا

- سيسمح لرؤساء البرلمانات، ووفدهم المسجل (3+1 أو 4+2) بالسفر إلى النمسا، والدخول إليها للمشاركة في المؤتمر. يرجى اصطحاب نسخة مطبوعة من تسجيلكم في المؤتمر معكم عند السفر.
- في حال الأشخاص المرافقين وإذا كنتم تسافرون إلى النمسا يتطلب العبور عبر بلاد أخرى، ننصحكم بالتواصل مع سفاراتكم مسبقاً لتحضير متطلبات الدخول/العبور اللازمة.
- ننصح بشدة جميع الوفود بإجراء فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" منفذ بالشكل الصحيح، ومعتزف به قبل رحلتكم، لصالح الصحة والأمن العامين في المجتمع الدولي. ويرجى الاطلاع على المزيد من المعلومات المفصلة في الصفحات التالية.

### خدمة الفحص في مركز النمسا فيينا (مكان عقد المؤتمر)

لأعضاء الوفود المسجلة فحسب.

عنوان مركز إجراء الفحص: برونو-كريسكي-بلاتز 1، 1220 فيينا  
النقل العام: U1 Kaisermühlen-VIC (الخروج: Schüttaustraße)



### ساعات العمل:

05.09.2021	من الساعة 13:00 حتى الساعة 21:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة ج G
06.09.2021	من الساعة 07:30 حتى الساعة 21:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة س C
07.09.2021 <sup>1</sup>	من الساعة 07:30 حتى الساعة 12:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة ب B
	من الساعة 07:30 حتى الساعة 18:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة س C
08.09.2021	من الساعة 07:30 حتى الساعة 18:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة س C
09.09.2021	من الساعة 07:30 حتى الساعة 12:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) – القاعة 0.31 والقاعة 0.32

وستتضمن الفحوصات في مواقع الفحص التابعة لنا اختبار الأجسام المضادة (مسحة الأنف أو الحلق)، وفحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" (غرفة). ستسغرق نتائج اختبار الأجسام المضادة 15 دقيقة، وستكون صالحة لمدة 48 ساعة؛ سيكون فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" صالحاً لمدة 72 ساعة.

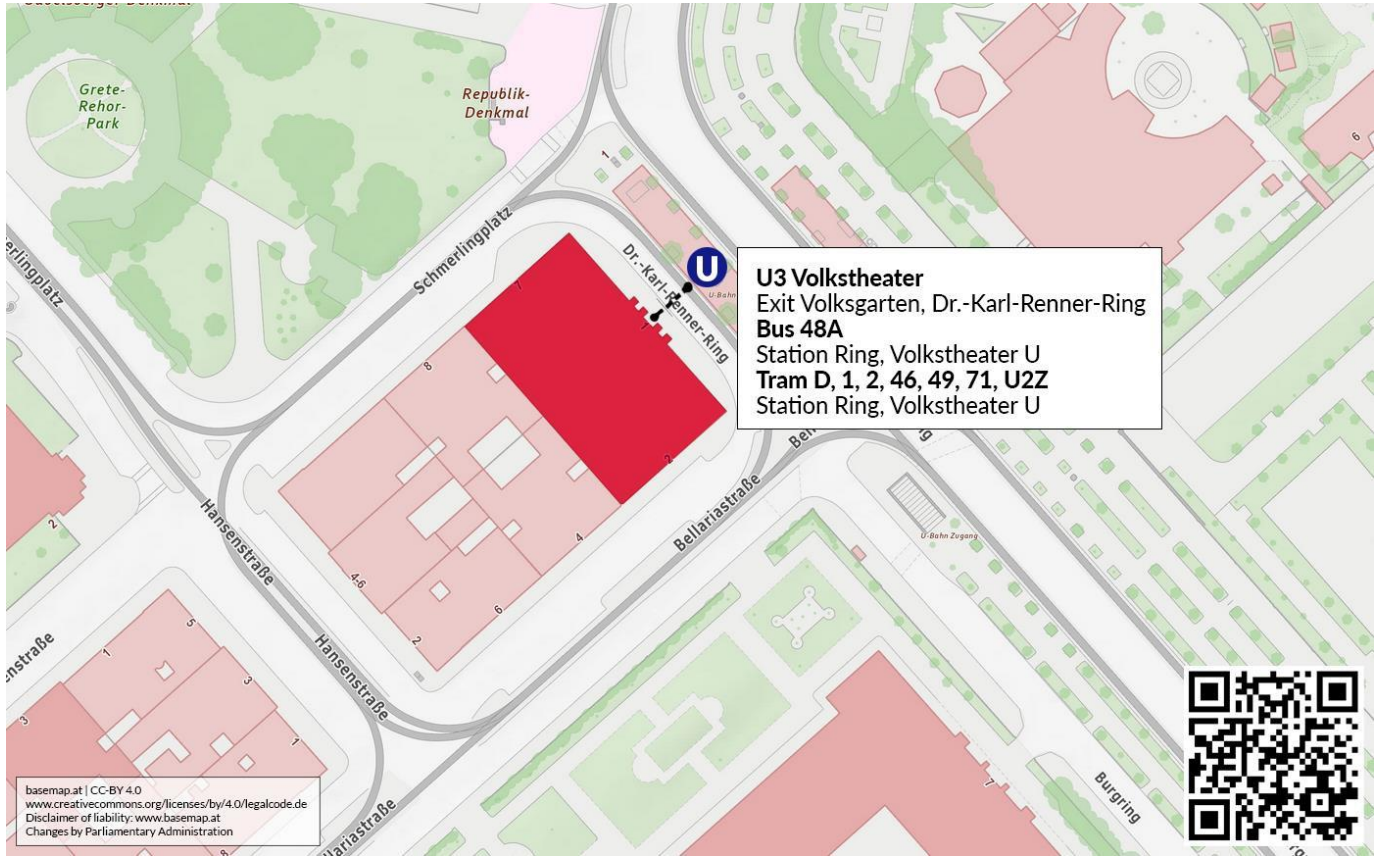
1 ندعو بشكل عاجل جميع أعضاء الوفود إلى استخدام مرافق إجراء الفحص قبل يوم من بدء المؤتمر لتجنب العراقيل، ووقت الانتظار. في حال كان ممكناً لبعض الوفود أن تجري الفحص صباح يوم 07 أيلول/سبتمبر فحسب، سيتوفر ممر أولوية لرؤساء البرلمانات + عضو واحد من الوفد، من أجل ضمان حضور جميع رؤساء البرلمانات عند الموعد في قاعة الجلسات العامة.



## خدمة الفحص في قصر ابستين (وسط المدينة)

لأعضاء الوفود والأشخاص المرافقين لهم.

عنوان مركز إجراء الفحص: دكتور كارل-رينير-رينغ 1، 1010 فيينا  
النقل العام: U3 Volkstheater (الخروج: Volksgarten، دكتور كارل-رينير-رينغ)  
باص رقم A 48 (محطة رينغ، Volkstheater U)  
ترامات D، 1، 2، 46، 49، 71 (محطة رينغ، Volkstheater U)



### ساعات العمل:

05.09.2021	من الساعة 13:00 حتى الساعة 21:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)
06.09.2021	من الساعة 08:00 حتى الساعة 21:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)
07.09.2021	من الساعة 08:00 حتى الساعة 12:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)
08.09.2021	من الساعة 08:00 حتى الساعة 12:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)

وستتضمن الفحوصات في مواقع الفحص التابعة لنا اختبار الأجسام المضادة (مسحة الأنف أو الحلق)، وفحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" (غرفة). ستسغرق نتائج اختبار الأجسام المضادة 15 دقيقة، وستكون صالحة لمدة 48 ساعة؛ سيكون فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" صالحاً لمدة 72 ساعة.

## التسجيل

كخدمة لقسم الصحة في مدينة فيينا، يمكن الوصول إلى التسجيل لفحوصات كوفيد في أماكن عقد المؤتمر بسهولة إلكترونياً. يطلب من جميع المشاركين التسجيل مسبقاً إلكترونياً لإجراء الفحوصات من أجل تجنب فترات الانتظار، ولضمان البداية السلسة للمؤتمر. ستحصلون على رابط للتسجيل في اختبار الأجسام المضادة وفحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" الإلزامية في مركز النمسا فيينا، وقصر ابستين، وكذلك، تعليمات واضحة بشأن عملية التسجيل في أسبوع 09 آب/أغسطس.

وسيمكنكم التسجيل من الحصول على نتائج الفحص مباشرة على أجهزة هواتفكم الخليوي من أجل إظهارها في أماكن عقد المؤتمر، و/أو حفل الاستقبال الرسمي، و/أو البرنامج الثقافي. بالإضافة إلى ذلك، يمكنكم استخدام نتائج الفحص عينها خارج أماكن عقد المؤتمر (على سبيل المثال في الفنادق، أو المطاعم، أو للسفر ذهاباً إلى بلدكم).

وستتوفر المزيد من المعلومات في أسبوع 09 آب/أغسطس 2021.



## حالة الصحة العامة في النمسا

في 01 تموز/يوليو و22 تموز/يوليو 2021، دخلت الأنظمة التي وضعت مؤخراً بشأن تدابير السلامة من فيروس كورونا حيز التنفيذ. أعيد فتح المطاعم، ومزودي الخدمات، والفنادق، والمؤسسات الثقافية، والأعمال الثقافية والترفيهية، والمواقع الرياضية، إلخ في النمسا.

وبالرغم من ذلك، ينبغي تقديم إثبات عن خطر تفشي الوباء منخفض (فحص فيروس كورونا سلبي، أو إثبات [تلقيح معترف به](#)، أو شهادة عن الإصابة سابقاً بمرض كوفيد-19) للوصول إلى مناطق معينة من الحياة العامة، بما في ذلك الفنادق أو المطاعم أو الحانات، وكذلك، المرافق الترفيهية، من خلال فحص فيروس كورونا سلبي، أو إثبات التلقيح، أو شهادة عن الإصابة سابقاً بمرض كوفيد-19.

بالإضافة إلى ذلك، من الملزم ارتداء كمامة (حماية الفم والأنف) في النقل العام، ومحطاته، وأماكن عامة أخرى، بما فيها سيارات الأجرة، ومناطق الزبائن في السلطات الإدارية والمحاكم، ومناطق الزبائن في أماكن العمل (مثل محلات السوبر ماركت)، إلخ.

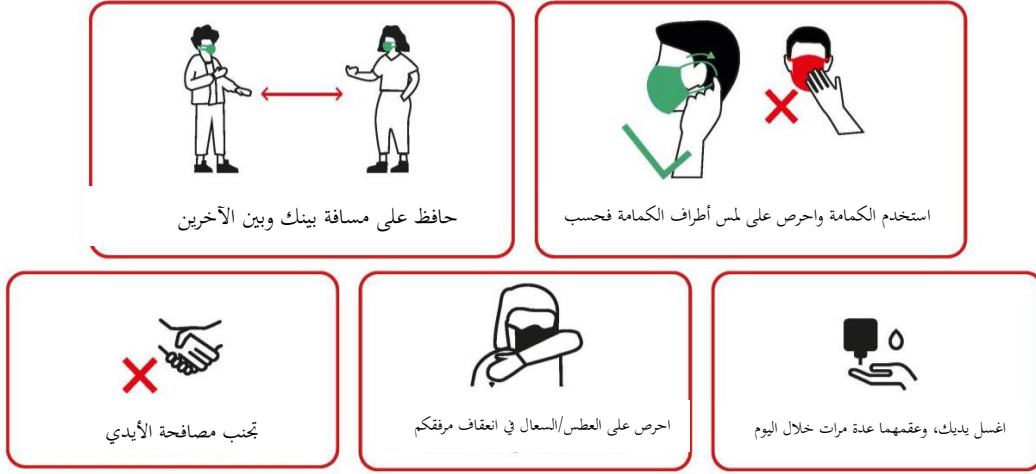
وفي حال احتجتم إلى فحص كوفيد خارج ساعات العمل لخدمة إجراء الفحوصات التي يوفرها البرلمان النمساوي (مثلاً، لرحلة ذهابكم أو إذا وصلتكم قبل أيام من عقد المؤتمر)، يرجى استخدام [خدمات إجراء الفحوصات العامة لمدينة فيينا](#). يرجى أخذ العلم أن هذه الفحوصات لن يتم قبولها للدخول إلى مكان عقد المؤتمر، والفعاليات الاجتماعية، والبرنامج الثقافي، وأن البرلمان النمساوي غير قادر على مساعدتكم أكثر في خدمات إجراء الفحوصات العامة.

وتجدون معلومات مفيدة عن مراحل إعادة القتح، وقائمة الأسئلة الأكثر تداولاً بشأن فيروس كورونا، وغيرها من المعلومات ذات الصلة على [الموقع الإلكتروني لوزارة الصحة النمساوية](#)، وكونوا على علم أنه يمكن لهذه المعلومات أن تتغير بسبب تطور الجائحة. بالطبع، سنوافيكم أيضاً بمعلومات محدثة عبر البريد الإلكتروني، [والموقع الإلكتروني للبرلمان النمساوي الخاص بالمؤتمر](#).





## تدابير السلامة من فيروس كورونا



تتوفر المزيد من المعلومات على: [www.integrationsfonds.at/coronainfo](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo)

## تدابير السلامة من كوفيد في مكان عقد المؤتمر

بما أن القمة الثالثة عشرة لرئيسات البرلمانات، والمؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات هما أول فعاليتين برلمائيتين رئيسيتين بالحضور الشخصي منذ تفشي الجائحة، إنها من أولى أولوياتنا ضمان سلامة كل مشارك، وصحته. لهذا السبب، سنرتب خدمة إجراء الفحوصات في مكان انعقاد المؤتمر (مركز النمسا فيينا) من الأحد، 05 أيلول/سبتمبر حتى الخميس، 09 أيلول/سبتمبر، وكذلك، في وسط المدينة (قصر ابستين) من الأحد، 05 أيلول/سبتمبر حتى الأربعاء، 08 أيلول/سبتمبر.

وسيكون ملزماً للجميع إجراء فحص كوفيد لدى خدمات إجراء الفحوصات التي يوفرها البرلمان النمساوي من أجل الدخول إلى المؤتمرات، وحفل الاستقبال الرسمي، والبرنامج الثقافي. لن يتم قبول إثبات التلقيح، أو التعافين أو الفحوصات التي أجريت في مواقع إجراء فحوصات مختلفة. بهذه الطريقة، نهدف إلى تخفيف المخاطر إلى أقصى حد ممكن.

وستتضمن الفحوصات في مواقع الفحص التابعة لنا اختبار الأجسام المضادة (مسحة الأنف أو الحلق)، وفحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" (غرغرة). سيسمح اختبار الأجسام المضادة الدخول الفوري إلى مركز النمسا فيينا، وهو صالح لمدة 48 ساعة؛ إن فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" صالح لمدة 72 ساعة. في حال بقي المندوبون لأكثر من 72 ساعة، سيكون من الممكن لهم إجراء اختبار الأجسام المضادة آخر و/أو فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" في مركز النمسا فيينا أو قصر ابستين. بالطبع، ستكون جميع الفحوصات مجانية بهدف ضمان بيئة آمنة لجميع الوفود. كذلك، ستسهل شهادة إجراء فحص صالحة لإقامتكم في النمسا، إذ إنها تضمن دخولكم إلى الفنادق، أو المطاعم، وزيارة المعالم السياحية، أو الفعاليات الثقافية (راجع "الوضع الحالي للصحة العامة في النمسا").

ونضمن لكم أننا سنقوم بكل ما في وسعنا لجعل العمليات آمنة، ومريحة قدر الإمكان، لكن في الوقت عينه، سنحتاج إلى دعمكم للمساهمة في إجراءها بشكل سلس. على وجه خاص، من أجل تجنب العراقيل، وفترات الانتظار صباح عقد المؤتمر الأساسي، ندعو بشكل عاجل جميع أعضاء الوفود استخدام مرافق إجراء الفحص قبل يوم من بدء المؤتمر.

وفي حال كان ممكناً لبعض الوفود أن تجري الفحص صباح يوم عقد المؤتمر فحسب، سيتوفر ممر أولوية لرؤساء البرلمانات + عضو واحد من الوفد، من أجل ضمان حضور جميع رؤساء البرلمانات عند الموعد في قاعة



الجلسات العامة. يرجى أخذ العلم أن الأشخاص المرافقين، الذي يودون المشاركة في البرنامج الثقافي، يحتاجون أيضاً إلى إجراء فحص كوفيد. يطلب من الأشخاص المرافقين الذين لا يمكنهم الدخول إلى مركز النمسا فيينا، استخدام موقع إجراء الفحوصات الموجود وسط المدينة (قصر ابستين).

وفي حال كانت نتيجة الفحص إيجابية، سيتخذ فريقنا الطبي فوراً جميع التدابير الوقائية اللازمة، ويضمن التحقق الفوري من الفحص. في حال تم التأكد من النتيجة الإيجابية، تتوفر مرافق الحجر الصحي في مدينة فيينا، في فندق دو فرانس، وسيقدم لكم فريق المؤتمرات الخاص بنا كل الدعم المطلوب. وفقاً للتدابير الحالية، تستغرق مدة الحجر الصحي 10 أيام. يرجى ضمان أن تأمين السفر الخاص بكم يغطي أيضاً تكاليف عدوى كوفيد محتملة، والعلاج، والإقامة في مركز الحجر الصحي.

وأخيراً، نطلب منكم تفهم أنه، بحسب الأنظمة السارية، إن الكمادات ملزمة لدى تنقلكم في مكان عقد المؤتمر.



## أنظمة الدخول إلى النمسا في ظل كورونا

نظراً للجائحة المستمرة، فإن النمسا لديها أنظمة دخول وسفر سارية تنص على قيود ومتطلبات محددة. ومع ذلك، تنطبق الاستثناءات من هذه الأنظمة، على سبيل المثال، إذا كانت هناك أسباب مقنعة للسفر إلى جمهورية النمسا أو إذا تم السفر لأغراض مهنية/ تجارية.

ونتيجة لذلك، فإن رؤساء البرلمانات ووفودهم (1+3 أو 2+4) المسجلين للمشاركة في القمة الثالثة عشرة لرئيسات البرلمانات و/ أو المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات سيسمح لهم بالسفر إلى النمسا والدخول إليها لغرض المؤتمرات. يرجى الاتصال بالسفارات المعنية في ما يتعلق بمتطلبات السفر والدخول في حال مشاركة المزيد من الأشخاص المرافقين.

ويرجى أخذ العلم أنه سيكون من الضروري شرح وإثبات سبب سفركم إلى السلطات عند دخولكم البلاد. لذلك نوصي بشدة باصطحاب نسخة مطبوعة من التسجيل في المؤتمر معكم عند السفر. من أجل تسهيل إجراءات الدخول، سنرسل قائمة الوفود المسجلة إلى السلطات النمساوية المختصة مسبقاً، بموافقة المشاركين. ستكونون قد تلقيتم المزيد من المعلومات حول حماية البيانات أثناء التسجيل نفسه، التي ستتم معالجتها من قبل الاتحاد البرلماني الدولي.

وإذا كان سفركم إلى النمسا يتضمن عبوراً عبر بلدان أخرى، فإننا ننصحكم بالاتصال بسفاراتكم مسبقاً لإعداد متطلبات الدخول/ العبور الضرورية. علاوة على ذلك، يُنصح بالاتصال بشركات الطيران ذات الصلة مسبقاً لتكون على علم بمتطلبات الصعود إلى الطائرة المحتملة.

ولصالح الصحة والأمن العامين في المجتمع الدولي، ننصح بشدة الوفود بإجراء فحص تفاعل البوليميراز المتسلسل "بي سي آر" منفذ بالشكل الصحيح، ومعتزف به قبل رحلتكم إلى النمسا، واصطحاب نتيجة فحص الـ "بي سي آر" السلبية في اللغة الألمانية أو الإنجليزية.



وفي أي حالة، ينبغي تقديم إثبات عن خطر تفشي الوباء منخفض (فحص فيروس كورونا سلبي، أو إثبات تلقيح معترف به، أو شهادة عن الإصابة سابقاً بمرض كوفيد-19) للدخول إلى الفنادق، والمطاعم، ومناطق أخرى من الحياة العامة في النمسا، بحسب الأنظمة الراهنة. لذلك، ستحتاجون إلى شهادات مناسبة لإقامتكم في النمسا.

## ابحثوا عن البعثات التمثيلية الأجنبية في النمسا.





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.



# First Global Parliamentary Summit on Counter-Terrorism

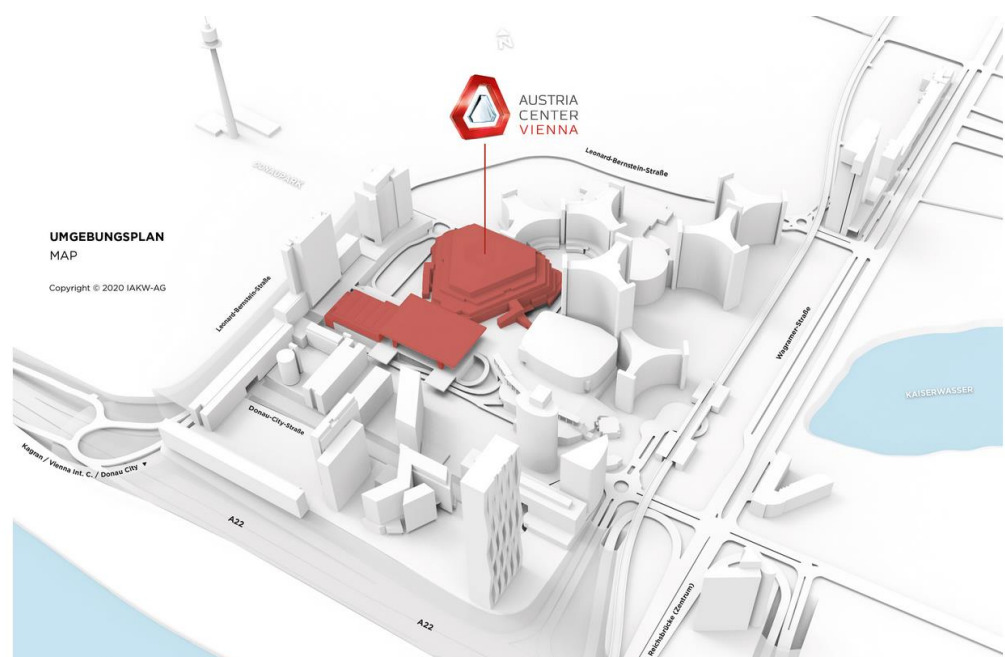
## 9 September 2021, Vienna

### Information Note

#### Venue and time

The First Global Parliamentary Summit on Counter-Terrorism, organized by the IPU in cooperation with the United Nations, will be held at the Austria Center Vienna (ACV) on 9 September 2021 from 09:00 to 18:00 (CEST). Delegates not participating in the Fifth World Conference of Speakers of Parliament are invited to arrive at the ACV early on 8 September to collect their badges from the Registration Desk (open from 08:00 to 18:30) and also undergo the mandatory COVID-19 testing (see the Public Health Information Factsheet for full details).

*Due to the COVID-19 pandemic, additional safety measures have been put place. Please see the Public Health Information Factsheet at [this link](#) for detailed information.*



E

### Participation

In light of the ongoing COVID-19 pandemic and social distancing regulations in place in Austria, the number of participants in the Summit will be limited to the Head of Delegation and a maximum of three other delegates.

The Summit will be composed of three thematic interactive sessions in which the Heads of Delegations will be able to participate. Due to the limited time available for each session and in order to allow the participation of all those interested in the sessions, advance registration to take the floor will be required. Please indicate in which session(s) the head of the delegation would prefer to participate by email to [counter-terrorism@ipu.org](mailto:counter-terrorism@ipu.org) and [peace@ipu.org](mailto:peace@ipu.org) **by 6 September at the latest.**

### Languages

Interpretation at the Summit will be provided into the four working languages of the IPU (Arabic, English, French and Spanish), as well as German. Delegations that wish to rent an interpretation booth for their national language should contact Ms. Sally-Anne Sader ([sas@ipu.org](mailto:sas@ipu.org)) **by 12 August at the latest.** All related costs will be borne by the parliament making the request.

### Accreditation

Due to strict security measures in effect at the ACV, every delegate attending the Summit will need an identity badge in order to enter the ACV premises. Online registration is now closed. If you wish to attend the Summit, please send full details to [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org) **by 16 August at the latest.** Due to security measures in place, it will not be possible to register for the event on the day of the Summit.

### Closing of the Summit

At the end of the Summit, the IPU Secretary General will close the Summit with a summary of the discussions and representatives from the Arab Parliament, the Inter-parliamentary Committee of the G5 Sahel, the Parliamentary Assembly of the Mediterranean, and the Inter-Parliamentary Union will present an outcome document entitled "the call for the Sahel".

*Delegations will be informed of all relevant updates by email in due course. Please also visit [our website](#) regularly.*